

Українська	Бездротовий динамік
	

Перш ніж вмикати систему, уважно прочитайте це керівництво і зберігайте його для довідки на майбутнє.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб зменшити ризик займання, не накривайте вентиляційний отвір обладнання газетами, скатертинами, шторами тощо. Не піддавайте обладнання дії джерел відкритого вогню (наприклад запалених свчок).

Не встановлюйте обладнання в обмеженому просторі, наприклад, у книжкових чи вбудованих шафах. Не піддавайте батареї дії надмірного тепла, наприклад впливу прямих сонячних променів, відкритого вогню тощо, протягом тривалого часу. Паспортна таблицка та важлива інформація стосовно безпеки розташовані внизу.

УВАГА!

Внесення будь-яких змін та модифікацій, прямо не схвалених у цьому керівництві, може стати причиною позбавлення вас права на експлуатацію цього обладнання.

Не розбирайте, не відкривайте і не розрізайте вторинні батарейки або акумулятори.

Не піддавайте батарейки або акумулятори впливу тепла або вогню. Уникайте їх зберігання під прямими сонячними променями. У разі виникнення витоку з батарейки запобігайте потраплянню рідини на шкіру або в очі. Якщо подібний контакт все ж відбувся, промийте вражену ділянку великою кількістю води і зверніться за медичною допомогою. Не використовуйте батарейки або акумулятори, які не призначені для цього обладнання. Вторинні батарейки і акумулятори перед використанням потрібно заряджати.

Після тривалого зберігання може бути потрібно кілька разів зарядити і розрядити батарейки або акумулятори для досягнення їх оптимальних характеристик.

Використовуйте елементи відповідним чином.

Умови зберігання:
Продукцію зберігають в упакованому виді в темних, сухих, чистих, добре вентильованих приміщеннях, ізольованих від місць зберіган ня кислот і лугів. Температура зберігання: від -20 до +60°С. Відносна вологість зберігання: 80%. Робоча температура: від 5 до 35°С. Робоча відносна вологість: 40-60%. Термін зберігання не встановлений.

Транспортувати в оригінальній упаковці виробника. Під час транспортування не кидати, оберігати від падінь, ударів, не піддавати надмірній вібрації.

Виробник: Соні Корпорейшн, 1-7-1 Конан Мінато-ку Токио, 108-0075 Японія.

Уповноважений представник в Україні із питань відповідності вимогам технічних регламентів:
ТОВ «Соні Україна», вул. Іллінська, 8, м. Київ, 04070, Україна.



Справжнім Соні Корпорейшн заявляє, що тип радіобладнання Бездротовий динамік SRS-XB10 відповідає Технічному регламенту радіобладнання і телекомунікаційного кінецього (термінального) обладнання. Повний текст декларації про відповідність доступний в Інтернеті за такою адресою: info@sony.ua.

<p>ВИГОТОВЛЕНО В КИТАЇ</p>
<p>Дата виробництва вказано на нижній частині виробу та на його упаковці на етикетці зі штрих-кодом після слов «Вироблено:» у наступному форматі: «MM-YYYY», де MM та YYYY – це, відповідно, місяць і рік виготовлення.</p>

<p>Sony SRS-XB10 — це Бездротовий динамік для прослуховування музики за допомогою з'єднання BLUETOOTH між системою і пристроєм BLUETOOTH, наприклад смартфоном тощо.</p>
--



Переробка використаних елементів живлення, старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)

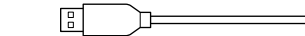
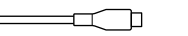
Застереження

Про безпеку

- Перш ніж вмикати систему, впевніться, що робоча напруга системи відповідає місцевій напрузі.

Про кабелі micro-USB

- Для заряджання системи підключіть її за допомогою кабелю micro-USB до:
 - розетки змінного струму за допомогою доступного у продажу адаптера змінного струму USB (5 В, принаймні 0,5 А).
 - порту USB комп'ютера.
- Обов'язково використовуйте зображений нижче кабель micro-USB з комплекту постачання.

	
Штекер USB типу A (підключається до комп'ютера, адаптера змінного струму USB)	Штекер USB Micro-B (підключається до системи)

Про розміщення

- Не встановлюйте динамік в похилому положенні.
- Не залишайте систему в місцях поруч із джерелами тепла, у місцях, що піддаються впливу прямих сонячних променів, пилу, вологи, дощу або механічних ударів, а також у машині із зачиненими вікнами.
- Не залишайте поблизу системи предмети, що піддаються дії магніту (кредитні картки, дискети з магнітним кодуванням тощо).

Про щичення

- Не використовуйте для щичення корпусу спирт, бензин або розчинник.

Інше

- Якщо система не використовується протягом тривалого часу, батарея може швидко розрядитися. Однак після кількох перезаряджань ресурс батареї може збільшитися.
- Навіть якщо ви не збираєтеся використовувати систему протягом тривалого часу, заряджайте батарею до повної ємності кожні 6 місяців для підтримки її ефективності.
- Якщо система не використовується протягом тривалого часу, заряджання батареї може тривати довше.

Про авторські права

- WALKMAN і логотип WALKMAN — зареєстровані товарні знаки Sony Corporation.
- Microsoft і Windows — зареєстровані товарні знаки або товарні знаки Microsoft Corporation у США та/або інших країнах.
- Android — товарний знак Google Inc.
- Mac і Mac OS — товарні знаки Apple Inc., зареєстровані в США та інших країнах.
- Знак N є товарними знаками Apple Inc., зареєстрованими у США та інших країнах.
- Словесний знак BLUETOOTH® і логотипи належать Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання цих знаків компанією Sony Corporation здійснюється згідно ліцензії.
- Знак N є товарним знаком або зареєстрованим товарним знаком NFC Forum, Inc. у США та інших країнах.
- Інші товарні знаки й товарні назви належать відповідним власникам.

|--|

Примітки щодо водостійкості (прочитайте перед використанням системи)

Водостійкість системи

Ця система має водостійкі властивості *1, *2 та IPX5*3, як зазначено в розділі «Ступені захисту від проникнення води» стандарту IEC60529 «Клас захисту від зовнішніх впливів (код IP)». Однак ця система не є повністю герметичною.

Не кидайте систему в гарячу воду у ванну та не використовуйте її навмисно у воді.

Застосовуються:	свіжа вода, вода з крана
Не застосовуються:	інші рідини, окрім зазначених вище (мильна вода, вода з пральним порошком або піною для ванни, шампунь, вода з гарячого джерела, вода з басейну, морська вода тощо)

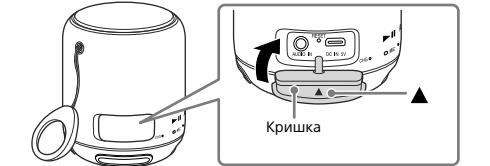
- ^{*1} Необхідно, щоб кришка була надійно закрита.
- ^{*2} Аксесуари з комплекту постачання не є водостійкими.
- ^{*3} IPX5 (ступінь захисту від проникнення води): Докладніші відомості див. у Довідковому посібнику.

Водостійкість системи вимірювалася за умов, описаних у цьому документі. Зверніть увагу, що несправності в результаті проникнення води через неналежне використання клієнтом не покриваються гарантією.
--

Як уникнути погіршення водостійких властивостей

Дотримуйтесь наступних вказівок та використовуйте систему належним чином.

- Не використовуйте та не залишайте систему в надто гарячому або холодному місці (температура навколишнього середовища має бути в діапазоні від 5 °C до 35 °C). Якщо система використовується або залишається в місці з температурою за межами вказаного діапазону, система може автоматично вимкнутися для захисту внутрішніх схем.
- Не кидайте систему або не піддавайте її впливу механічних ударів. Деформація або пошкодження можуть спричинити погіршення водостійких властивостей.
- Не використовуйте систему в місцях з великою кількістю води або гарячою водою, що може бризнути на неї. Система не є стійкою до тиску води. Використання системи у вказаних вище місцях може призвести до несправності.
- Не наливайте гарячу воду та не спрямовуйте на систему гаряче повітря безпосередньо з фена або іншого приладу. Також ніколи не використовуйте систему в місцях з високою температурою, наприклад у саунах або біля пічок.
- Обережно поводьтєся з кришкою. Кришка відіграє важливу роль у підтриманні водостійких властивостей. Під час використання системи кришка має бути повністю закрыта. Закриваючи кришку, пильнуйте, щоб усередину не потрапили сторонні предмети. Маркування знаходиться на верхній частині кришки. Якщо кришку закрито не повністю, водостійкі властивості можуть погіршитися, що призведе до несправності системи в разі потраплення до неї води.



Догляд за вологою системою

Якщо система стає вологою, спочатку видаліть воду з неї, а потім витріть вологу м'якою сухою тканиною. Якщо залишити вологу на поверхні системи, особливо в холодних регіонах, це може призвести до замерзання системи та несправності. Обов'язково витріть вологу після використання системи. Поставте систему на рушник або суху тканину. Потім залиште її за кімнатної температури та повністю висушіть її.

Технічні характеристики

Динамік	Діам. прибл. 46 мм
Система динаміків	Вбудований пасивний радіатор
Тип корпусу	
BLUETOOTH	
Система зв'язку	BLUETOOTH версії 4.2
Вихід	BLUETOOTH класу потужності 2
Максимальний діапазон зв'язку	Лінійна бачення прибл. 10 м*1

Радіочастота	Діапазон 2,4 ГГц (2,4000 ГГц – 2,4835 ГГц)
Метод модуляції	FHSS
Сумісні профілі BLUETOOTH*2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — розширений профіль поширення аудіо) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile — профіль віддаленого керування аудіо й відео) HSP (Headset Profile — профіль гарнітури) HFP (Hands-free Profile — профіль режиму «вільні руки»)

Підтримуваний кодек*3	AAС*4, SBC*5
Діапазон пропускання (A2DP)	20 Гц — 20000 Гц (із дискредитацією 44,1 кГц)

*1 Дійсний діапазон різнітиметься залежно від таких факторів: перешкоди між пристроями, магнітні поля навколо мікрохвильової печі, статична електрика, чутливість прийому, ефективність роботи антени, операційна система, програмне забезпечення тощо.

*2 Стандартні профілі BLUETOOTH указують на мету з'єднання BLUETOOTH між пристроями.

*3 Кодек: формат стиснення аудіосигналу й формат перетворення *4 Advanced Audio Coding — розширене кодування аудіо *5 Subband Codес — кодек із багатосмуговим кодуванням

Мікрофон	
Тип	Електретний мікрофон конденсаторного типу
Характеристика спрямованості	В усіх напрямках
Діапазон ефективних частот	200 Гц – 4000 Гц

Загальні	
Вхід	Гніздо AUDIO IN (стереомінігніздо ø 3,5 мм)
Живлення	3,7 В постійного струму (за використання вбудованої літій-іонної батареї) або 5 В постійного струму 0,5 А (за використання джерела живлення USB)
Ресурс літій-іонної батареї (за використання з'єднання BLUETOOTH)	Прибл. 16 год*6
Робоча температура	Від 5 °C до 35 °C

Розміри (включно з виступаючими частинами та елементами керування)	Прибл. 75 мм x 91 мм (B)
Маса	Прибл. 260 г включно з батареєю
Комплект постачання	Основний пристрій (1) Кабель micro-USB (1) Ремінець (1) (придцано до пристрою) Посібник із початку роботи (1) Довідковий посібник (цей документ) (1)

*6	Коли використовується вказане джерело музики і для гучності пристрою встановлено значення 10. Коли для гучності пристрою встановлено максимальне значення, тривалість використання складатиме прибл. 5 годин. Тривалість може відрізнятиса залежно від температури або умов використання.
----	---

Дизайн і технічні характеристики може бути змінено без попередження.
--

Қазақ тілі	Сымсыз динамик
	

Жүйені іске қосудан бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығып, келешекте қолдану үшін сақтап қойыңыз.

ЕСКЕРТУ

Өртену кәуліп азайту үшін құрылғының желдету тесіктерін газет, мата, перде, т.б. заттармен жаппаңыз. Құрылғыны ашық жалын көздеріне (мысалы, жапың тұрған шамдар) жақындатпаңыз. Құрылғыны кітап сөресі немесе ендірілген кабина секілді тар жерге орнатпаңыз. Батареяларды (батарея қаптамасын немесе орнатылған батареяларды) күн сәулесі, от, т.б. секілді қатты суық астына ұзақ уақытқа қоймаңыз. Құрылғы тақтайша мен қауіпсіздікке қатысты маңызды ақпарат сыртқы төмен жағында орналасқан.

НАЗАР АУДАРАҢЫЗ

Осы нұсқаулықта бейкітілмеген кез келген өзгертулер осы құрылғыны пайдалану құқығыңыздан айырыпатынының туралы ескертілдінің.

Акумуляторларды немесе батареяларды бөлшектеменіз, ашпаңыз немесе майдаламаңыз. Акумуляторларды немесе батареяларды ыстыққа немесе өртке жақындатпаңыз. Күн сәулесі тіке түсетін жерде сақтаушы болмаңыз. Акумуляторлардан сұйықтық аққан жағдайда, сұйықтың теріге немесе көзге тигізбедің. Егер тиіп кетсе, тиген жерді сумен мольнаын жуып, медициналық көмекке жүгініңіз. Жедбіяылен пайдалануға арналмаған акумуляторды немесе батареяны пайдаланбаңыз. Акумуляторлар мен батареяларды пайдаланудан бұрын зарядтау керек. Ұзақ уақыт сақталғаннан кейін, жұмыс өнімділігін арттыру үшін акумуляторларды немесе батареяларды бірнеше рет зарядтау және зарядсыздандыруға қажет болуы мүмкін. Қоқысқа дұрыс тастаңыз.

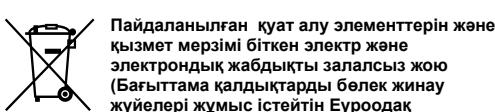


Сақтау шарттары:
Орамдалған күйде, қышқылдар мен сіптілер сақталатын орындардан оқшаланған, қараңғы, құрғақ, таза, желдетілетін бөлмелерде сақтау керек. -20°С - +60°С температурада және конденсат түзілмейтін < 80% аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта сақтау керек.Жұмыс температурасы: 5°С – 35°С. Жұмыс ылғалдылығы: 40 – 60%.

Тұнбусықалы орамда тасымалдау керек, тасымалдау кезінде лақтыруға болмайды, құлаудан, соққылардан қорғау керек, шектен тыс дірілге ұшыратпау керек.

Егер осы нұсқаулыққа сүйене отырып, ақаулықты жою мүмкін болмаса, ең жақын заңды тіркелген SONY жөндеу және күтім ұстау орталығына хабарласыңыз.

Өндіруші: Сони Корпорейшн
Өндіруші мекенжайы: 1-7-1 Конан Мінато-ку Токио, 108-0075 Жапония
Қытайда жасалған
Кеден одағы жеріндегі шетелден әкелуші «Сони Электроникс» АҚ, Ресей, 123103, Мәскеу, Карамышевский өтпе көнесі, 6
Қазақстан жеріндегі тұтынушылардың шағым-талаптарын қабылдауға уәкілетті ұйым: «Сони Электроникс» АҚ Қазақстандағы Өкілдігі, 050010, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Достық даңғылы, 11717 үй
Өндіріс күні қорыпты штрихкод жапсырмасында «өндірілді:» белгілерінен кейін жергіі форматта: «MM-YYYY», мұндағы MM - ай, ал YYYY - өндірілген жыл.
<div><div><div><div><div></div><div><div>Sony SRS-XB10 — жүйе мен BLUETOOTH құрылғысы (мысалы, смартфон және т.б.) арасында BLUETOOTH байланысы арқылы музыка тыңдауға Сымсыз динамик</div></div></div></div></div></div>



Пайдаланылған қуат алу элементтерін және қызмет мерзімі біткен электр және электрондық жабдықты залалсыз жою (Бағыттама қалдырған бөлек жинау жүйелері жұмыс істейтін Еуроодақ елдерінде және басқа еуропа елдерінде қолданылады)


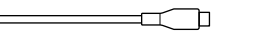
Сақтық шаралары

Қауіпсіздікке қатысты

- Жүйені іске қосудан бұрын жүйенің жұмыс кернеуі жергілікті қуат көзінің кернеуімен бірдей екенін тексеріңіз.

Micro-USB кабельдері туралы

- Зарядтау үшін micro-USB кабелін пайдаланыңыз және жүйеге қосыңыз:
 - Сатып алынған USB айнымалы ток адаптері (5 В, вемінде 0,5 А) арқылы айнымалы ток көзі.
 - компьютердің USB порты.
- Бірге берілетін micro-USB кабелін пайдаланылатынын тексеріңіз.

	
USB A түріндегі штепсель (компьютерге, USB айнымалы ток адаптерге қосады)	USB Micro-B штепсель (жүйеге қосады)

Орнатуға қатысты

- Динамикті еңкейтіп қоймаңыз.
- Жүйені жылу көздеріне жақын жерге, тікелей күн сәулесі түсетін, тым шанды, ылғалды жерге, жаңбыр немесе механикалық соққы тиетін жерге немесе терезелері жабық көлікке қоймаңыз.
- Магнит өрісі әсер ететін заттарды (төлем карталары, магниттік кодтауы бар дискеттер, т.б.) жүйенің қасына қалдырмаңыз.

Тазалауға қатысты

- Кабинаны тазалау үшін алкоголь, бензин немесе еріткіш заттарды пайдаланбаңыз.

Басқа

- Егер жүйе ұзақ уақыт пайдаланылмаса, батарея жылдам таусылуы мүмкін. Дегенмен, бірнеше рет қайта зарядтағаннан кейін, батареяның пайдалану уақыты жақсарады.
- Егер жүйені ұзақ уақыт аралығында пайдаланбайтын болсаңыз, батареяның өнімділігін қолдау үшін оны әр 6 ай сайын толық зарядтаңыз.
- Егер жүйе ұзақ уақыт аралығында пайдаланылмаса, батареяны зарядтау үшін ұзақ уақыт кетуі мүмкін.

Авторлық құқықтарға қатысты

- WALKMAN және WALKMAN логотипі – Sony Corporation тіркелген сауда белгілері.
- Microsoft және Windows — Microsoft корпорациясының Америка Құрама Штаттарында және/немесе басқа елдерде тіркелген сауда белгілері.
- Android — Google Inc. Корпорациясының сауда белгісі.
- Mac және Mac OS — Apple Inc. Корпорациясының АҚШ және басқа елдерде тіркелген сауда белгілері.
- iPhone, iPad және iPod АҚШ-та және басқа елдерде Apple Inc. тіркелген сауда белгілері.
- BLUETOOTH® сөз таңбасы және логотиптері Bluetooth SIG, Inc. компаниясына тиесілі және Sony корпорациясы тарапынан олардың пайдаланылуы лицензияланған.
- N белгісі Америка Құрама штаттарындағы және басқа елдердегі NFC Forum, Inc. компаниясының сауда белгісі немесе тіркелген сауда белгісі болып табылады.
- Басқа сауда белгілері өздерінің тиісті иелеріне тиесілі.

Су өткізбеушілік мүмкіндігі туралы ескертулер (Жүйені пайдаланудың алдында оқыңыз)

Жүйені су өткізбеушілік қасиеті

Бұл жүйеге IEC60529 «Су кіруден қорғау деңгейі (IP коды)» стандартының «Су кіруден қорғау деңгейлері» бөлімінде көрсетілгендей IPX5*3 тармағының *1,*2 сипаттамасына сай су кірмейді. Дегенмен, бұл жүйе толығымен су өтпейтін емес. Жүйені ваннадағы немесе ыстық суға салмаңыз немесе оны әдейі суда пайдаланбаңыз.

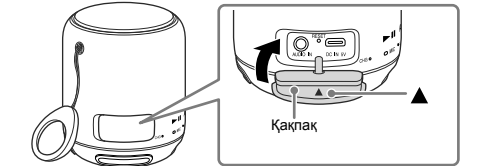
Жарамды:	тұщы су, құбыр су
Жарамды емес:	жоғарыда көрсетілгендерден басқа сұйықтықтар (сабынды су, тазартқыш құралдары немесе шомылуға арналған құралдар қосылған су, сусабын, ыстық бұлақ суы, бассейн суы, теңіз суы, т.б.)
Жарамды емес:	жоғарыда көрсетілгендерден басқа сұйықтықтар (сабынды су, тазартқыш құралдары немесе шомылуға арналған құралдар қосылған су, сусабын, ыстық бұлақ суы, бассейн суы, теңіз суы, т.б.)
Жарамды емес:	жоғарыда көрсетілгендерден басқа сұйықтықтар (сабынды су, тазартқыш құралдары немесе шомылуға арналған құралдар қосылған су, сусабын, ыстық бұлақ суы, бассейн суы, теңіз суы, т.б.)

- *1 Қақпақты мықтап жабу қажет.
- *2 Жинақтағы аксесуарларға су кірмейді.
- *3 IPX5 (Ауыл судан қорғау деңгейі): Толғырақ Анықтама нұсқаулығынан қараңыз.

Жүйенің су өткізбеушілік қасиеті осы қужатта сипатталған жағдайлардағы өлшемдерге негізделген. Клиенттің дұрыс пайдаланбау нәтижесінде суға batырғаннан кейін пайда болған ақаулар кепілдікте қамтылмайды.
--

Су өткізбеушілік қасиетін бүлдіріп алмау үшін

- Келесіні тексеріп, жүйені дұрыс пайдаланыңыз.
- Жүйені тым ыстық немесе суық ортада пайдаланбаңыз немесе қалдырмаңыз (ауқымнан тыс температура 5 °C – 35 °C). Егер жүйе жоғарыда көрсетілген ауқымада пайдаланылған немесе қалдырылған болса, ішкі схеманы қорғау үшін жүйе автоматты түрде тоқтауы мүмкін.
- Жүйені құлатпаңыз не оған механикалық соққы тигізбеңіз. Формасының бұзылуы немесе зақымдалу су өткізбеушілік қасиеттің жұмысына зиян келтіруі мүмкін.
- Жүйені үлкен көлемдегі су немесе ыстық су шашырайтын жерде пайдаланбаңыз. Жүйеде су қысымына төзімді дизайн жоқ. Жүйені жоғарыда көрсетілген жерде пайдалану бұзылуға алып келуі мүмкін.
- Жүйеге тікелей жоғары температурадағы суды құймаңыз немесе шаш келтіріштің не көз келген басқа құрылғының ыстық ауа соққысын бағыттамаңыз. Сондай-ақ, жүйені сауна немесе пешке жақын жерлер сияқты жоғары температурадағы орындарда ешқашан пайдаланбаңыз.
- Қақпақты дұрыстап ұстаңыз. Қақпақтың маңызы су өткізбеушілік қасиетті қадағалау кезінде өте жоғары болады. Жүйені пайдаланған кезде, қақпақтың толық жабылғанына көз жеткізіңіз. Қақпақты жапқан кезде, басқа заттарды ішіне түсіріп алмаңыз. Белгісі қақпағының үстіңгі жағында көрсетілген. Егер қақпақ толық жабылмаса, су өткізбеушілік қасиет зақымдалып, жүйенің дұрыс жұмыс істеуіне себеп болуы мүмкін, соның салдарынан жүйеге су кіріп кетуі мүмкін.



Жүйе су кезінде күтім жасау әдісі

Егер жүйе су болып қалса, алдымен жүйеден суды алыңыз, содан соң жүйедегі ылғалды жұмсақ, құрғақ шүберекпен сүртіңіз. Ылғалды жүйенің бетінде қалдырсаңыз (әсіресе суық аймақтарда), жүйенің қатуына және бұ